

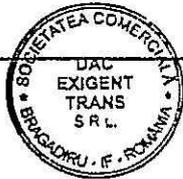
40816 6147

<b>5) Robert Bosch Elektronika Kft.</b> Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542		<b>3471987</b>		Page 1/1	
<b>1) Robert Bosch GmbH</b> Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe		<b>3) Delivery note no</b> 1) Customer: <b>1000911829</b> 5) Supplier No.: <b>0091024089</b>		2) Receiver note		4) Dispatch date <b>26.08.2019</b>	
10) Your sign: <b>550003964301</b> Date: <b>14.11.2017</b>		15) additional data customer: <b>cHub</b>		6) Freight: Free, Unfrank, Waggon, Carrier		Creation day: <b>25.08.2019</b>	
19) Shipping type: <b>extra run</b>		20) Incoterms 2010: <b>Delivered at pl</b>		7) Delivery: Fr.Gut, Express, Post		14) Our Order-No.: <b>24190269</b>	
25) Dispatch Address: <b>Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)</b>		21) Packing type: <b>8 PAL</b>		22) Dispatch sign:		23) Total weight kg: gross <b>860,0</b> net <b>15,4</b>	
27) Pos: <b>28) Bosch-Order-No.:</b>		29) Description of delivery:		26) Receipt-/unload-point: <b>14249</b>		40) Receiver notes: Qty. (ls) +/- Notes	
<b>1</b>		<b>0260.001.050</b>		<b>V03</b>		<b>512</b>	
Par number customer: <b>2510261630</b> <b>91024089</b> <i>100240551</i> <i>100240000</i>		<b>EL-Steuerberatungsgesellschaft mbH &amp; Co. KG</b> <b>ACCETTAZIONE MERCE</b> Quantità dichiarata: <b>512</b> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <b>8</b> Conformità alle schede d'imballo: <b>SI</b> <b>NO</b> Data controllo: <b>26.8.19</b> Firma: <i>[Signature]</i>		Destination:			
42) Entry notes:		43) Quantity check:		44) Quality check/Testreport:		45) Receiver:	
Receiver notes:		Date Name bzw Nr		46) Invoice check			

1-15 und 21+22, auszufüllen, unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó téli ki saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVELÉL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéseit az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) BALBOVINI BOB RICA IF 37 GRI					
<b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
<b>4</b> Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.08.25		<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
<b>5</b> Beigefügte Dokumente SAP 262949 Beigefügte Dokumenten Annexed documents							
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
<b>6</b> Jelölés szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3
		8	PAL	KFZ-Zubehör		864	
Osztály Class		Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		864	0
<b>13</b> A feladó rendelkezése (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger	P: 043343 P: 043344	
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely taken over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen					
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment		<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements		Besondere Vereinbarungen			
Bérmentesítés, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, X							
<b>21</b> Kiadás helye, időpontja Established in Ausgegeben in		Hatvan am on 2019.08.25.	<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am	8/25/2019			
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 3000 Hatvan, Tuzsoly utca 1. sz. 3/2/57		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	S.r.l. 110 (BA)	Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers			
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug		Regisztrációs szám Kennzeichen	Hasznos terhelés Nutzlast	26 AGO 2019 "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
		IF37GRI					

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN  
 TransportNO: 11785199 25.08.2019 08:02  
 Supplier -plant: 0091024089 Page 1  
 -NO: 0091024089 14249  
 Robert Bosch Elektronika Kft. Unloading pt:  
 Magna PT S.p.A. -Number: 1000911829 Storage :  
 Usage place : extra run  
 Robert Bosch út 2 Via dei Ciclamini, 4 Shippingtype: Abholung allgem  
 3000 HATVAN 70026 Modugno (BA) Carrier : Abholung a  
 HU Hungary -Number: Tran.-weight gr: 860

D/N Partnumber customer Quantity ME V/G Description of delivery ORDER-No.  
 -Date Partnumber supplier Addit.data supplier  
 -Pos Package -quantity -Numb. customer -Number supplier Consignation

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
03471987	2510261630	91024089	512	ST S / EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6	550003964301
26.08.19	0260.001.050-V03UJ				
001	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 2 - EW	X		0	6000439358
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355
	VP: 16 - EW	X		8	6000439355
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355
	VP: 13 - EW	X		8	6000439355
	VP: 3 - EW	X		8	6000439355
	VP: 64 - EW	X		0	6000439356
	VP: 8 - EW	X		0	6000439359

Dangerous: BP

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN      TransportNo: 11785199      25.08.2019      08:02

Supplier -plant:      -No: 0091024089      Receiver -Plant cust.:      1000911829      Page 2

Robert Bosch Elektronika Kft.      Magna PT S.p.A.      Unloading pt:      Storage:      Usage place:      extra run

Robert Bosch út 2      Via dei Ciclamini, 4      Shippingtype:      Abholung allgem

3000 HATVAN      70026 Modugno (BA)      Carrier:      Abholung a

HU Hungary      Tran.-weight gr: 860

D/N      Partnumber customer      Quantity      ME      V/G Description of delivery      ORDER-No.

-Date      Partnumber supplier      Addit.data supplier

-Pos      Package -quantity      -Numb. customer      Quantity      -Number supplier      Consignation

\*\*\*\*\*      E N D      \*\*\*\*\*

WE:      Quantitycheck:      Ratingcheck :